

Communication Tips during your Stay

朝倉Greenのコミュニケーション

Don't be shy and enjoy your conversation!

通じなくても会話を楽しもう!

Leaflet: Communication

コミュニケーション

COMMUNICATION

無人民泊施設、
ホテル、旅館では
ありません。

Please note that this is NOT a vacation rental, hotel nor inn.

Asakura Green Tourism Association

朝倉グリーンツーリズム協議会

Introduction はじめに

目的は、気持ちや意味の通じ合いです。
言葉に気にならず、動作、しぐさ、表情で話しましょう。

The goal of communication is to understand and share feelings with each other.

Let's communicate using body language, gestures, facial expressions, regardless of words!

Notes 注意事項

次のことに気を付けて会話しましょう
Let's talk according to the following guidelines.

- Please treat your guests as family members, rather than customers.
- It's a homestay experience to seek contact and conversation with a Japanese family.
- Be open minded and you can also talk by using gestures.
- Please do not hesitate to look at people's eyes during conversation.

- お客様ではなく、家族の一員として接する。
- 日本人家族との会話を求めている宿泊体験です。
- 無言にならない。自分から動作を交えて話しかける
- 相手の目を見て話す。



Feelings to enjoy 楽しむ気持ち

- Enjoy even the moments when words are not fully understood.
- Enjoy being in touch with each other's hearts.
- Enjoy making friends with a foreign family!

- 言葉の通じないことを楽しもう
- 心が通じ合うことを楽しもう
- 外国の友人を作ることを楽しもう



Recommended spots and tips 困った時のお薦めスポット

Popular Places among Foreigners

外国人受け入れ経験者がお薦めする場所は

- 100-yen shop, Local seasonal events, Kindergarten, Temple, Shrine, Rice fields
- 100円ショップ・地域行事・お寺・神社・田んぼ



Self-introduction of the family: Let's welcome the guests like family members! 自己・家族紹介:家族の一員としておもてなししましょう。



- ① My name is... Please call me... Please tell me your name.
- ② Let me introduce my family.
- ③ I will show you around the house.
- ④ Do you drink alcohol?
- ⑤ Do you smoke?
- ⑥ Do you like sweets?
- ⑦ Do you want to go to a hot spring?

- ①私の名前は、〇〇です。〇〇と呼んでください。
あなたの呼び名を教えてください。
- ②私の家族の紹介をします。
- ③家の中をご案内します。
- ④お酒は飲みますか。
- ⑤タバコは吸いますか。
- ⑥甘いものは好きですか。
- ⑦温泉に行きたいですか。



Area introduction: Let's introduce the area by using the English version of the tourist map 地域紹介:英語版観光マップを使い、地域を紹介しましょう。



- ① Our house is around here.
- ② In this area, there is a famous place ○○.
- ③ In this area, you can harvest products like these.
- ④ The famous shrine in this area is ○○.
- ⑤ Let's go there.

- ①私たちの家は、このあたりです。
- ②この地域で有名な場所は○○です。
- ③この地域ではこのような農産品が収穫できます。
- ④この地域で有名な神社は○○です。
- ⑤ここに行きましょう。

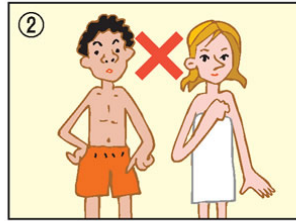


How to Take Japanese Hot Spring please follow the public bath rules!

温泉の入り方 入浴ルールを守って温泉に入りましょう



男湯と女湯があります。



水着やバスタオル着用での入浴は御遠慮ください。泳がないでください。



浴槽に入る前に体を洗いましょう。



体を洗うときは、他の人に迷惑がからないように。



浴槽に髪の毛を浸けないでください。



脱衣所へ上がる前に、体を拭いてください。

- ① Areas for men and women are totally separated.
- ② Please refrain from bringing bathing suits and wearing bath towels into the bath. Please don't swim.
- ③ Please wash your body before entering the bathtub.
- ④ When washing your body, please try not to bother other people.
- ⑤ Please don't soak the towel or your hair in the bathtub.
- ⑥ Before going to the dressing room, wipe your body.



Easy English Phrase please use the following words to share the feeling!

使える簡単英語 簡単フレーズを使い体験を共有しよう



Praising 褒める

Good job, Yes! I like it!, Close, Almost, That's right, Perfect

良い出来栄え:グッドジョブ イイね、イエス! その通り:ザッツ・ライト 完璧:パーフェクト



Explanation 説明

This way, like that, a little longer, a little, more

このように:ディス・ウェイ もうちょっと 少し:レス もっと:モア



Instructions 指示

Please come here, Please go there, Please try, Please look, Enjoy!

こちらに来てください:プリーズカム・ヒアアー 行ってください:プリーズゴー・ゼアアー
挑戦してください:トライ・ディス 見てください:ルック 楽しもう:エンジョイ